



BULLETIN 855T

Sound Modules

Éléments Sonore

Schallgeber-Modul

Moduli Acustici

Módulos Sonoros

Módulos de Sonido

Single Tone Sound Module

Tone Table

Élément Sonore Un Ton

Table de Tonalités

Schallgeber-Modul (Einton)

Tonartentabelle

Modulo Monotonale

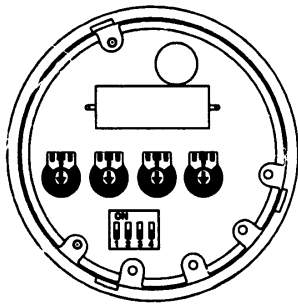
Tabella dei Toni

Módulo de Um Som

Tabela de Sons

Módulo de Sonido de Un

Solo Tono Tabla de Tonos



Adjustable Sound Settings
Réglages du Son
Tonauswahl
Regolazione dei Suoni
Configuração dos Sons
Ajustes de Sonido

| | Tone Signal Tonart Tono Som Tono | Speed Vitesse Taktfrequenz Velocità Velocidade | Upper Frequency Fréquence Haute Obere Tonfrequenz Frequenza Superiore Frecuencia Superior | Lower Frequency Fréquence Basse Untere Tonfrequenz Frequenza Inferiore Frecuencia Inferior | Volume Volume Lautstärke Volume Volumen |
|--|--|--|---|--|---|
| | Triangle Tone Triangulaire Dreieckton Triangolo Som Triangular Tono Triangulo | | 7-22 Hz | 1500 Hz | 80-100 dB(A) |
| | Continuous Tone Continu Dauerton Continuo Som Continuo Tono Continuo | | — | 500-1500 Hz | 83-103 dB(A) |
| | Interrupted Tone Intermittent Unterbrochener Ton Intermittenza Som Intermittente Tono Interrumpido | | 0.5-1.5 Hz | 500-1500 Hz | 83-103 dB(A) |
| | Changing Tone Clignotant Wachsalton Instable Som Onda Quadrada Tono Cambiante | | 0.5-1.5 Hz | 500-1500 Hz | 83-103 dB(A) |
| | Saw Tooth Tone Ascending Dents de Scie Ascendant Sägezahnnton Ansteigend Dente di Sega Ascendente Som Dente de Serra Ascendente Tono de Diente de Sierra Ascendente | | 0.5-1.5 Hz | 500-1500 Hz | 83-103 dB(A) |
| | Saw Tooth Tone Descending Dents de Scie Descendant Sägezahnnton Abfallend Dente di Sega Discendente Som Dente de Serra Descendente Tono de Diente de Sierra Descendente | | 0.5-1.5 Hz | 500-1500 Hz | 83-103 dB(A) |
| | Sine Wave Tone Sinusoïdale Sinuston Onda Sinusoidale Som Sinusoidal Tono de Onda Senoidal | | 0.5-1.5 Hz | 500-1500 Hz | 82-102 dB(A) |
| | DIN Emergency Signal Signal D'Urgence-DIN DIN-Notsignal Segnale D'Emergenza DIN Sinal de Emergência DIN Tono de Emergencia DIN | DIN 33404 | 1 Hz | 1200 Hz | 82-102 dB(A) |
| | Siren (Non-repeating) Sirène (Non répétitif) Sirena (Nicht wiederkehrend) Sirena (Non ripetitivo) Sirena (Não repetitivo) Sirena (No repetitiva) | | 2-4 s | 1500 Hz | 83-103 dB(A) |
| | Signal Horn (Continuous Tone) Corno (Signal Continuo) Hupe (Dauerton) Cornet (Tono Continuo) Corneta (Som Continuo) Señal de Bocina (Tono Continuo) | | — | 100-350 Hz | 84-80 dB(A) |
| | Three Tone Gong Gong Trois Tons Dreiklanggong Gong a 3 Toni Gongo Três Tons Tres Tonos Gong | | 2-4 s | 660 Hz 550 Hz 440 Hz | 76-95 dB(A) |
| | Two Tone Gong Gong Deux Tons Zweiklanggong Gong a 2 Toni Gongo Dois Tons Dos Tonos Gong | | 2-3 s | 550 Hz 440 Hz | 75-93 dB(A) |
| | Gong Gong Gongo Gongo Gongo | | 1-3 s | 500-1500 Hz | 75-93 dB(A) |

- Set to maximum (+).
 Régler sur le maximum (+).
 Auf Maximum (+) einstellen.
 Impostare al massimo (+).
 Ajuste máximo (+).
 Establecer a máximo (+).

**Dual Tone Sound Module
Tone Table**

Élément Sonore Deux Tons

Table de Tonalités

Schallgeber-Modul (Zweiton)

Tonartentabelle

Modulo Bitonale

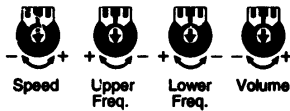
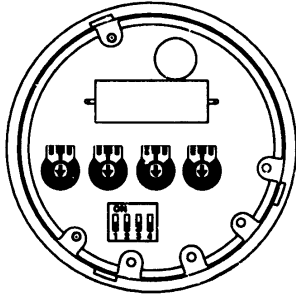
Tabella dei Toni

Módulo Sonoro Duplo Som

Tabela de Sons

Módulo de Sonido de Doble Tono

Tabla de Tonos



Adjustable Sound Settings
Réglages du Son
Tonauswahl
Regolazione dei Suoni
Configuração dos Sons
Ajustes de Somido

| | Tone A Signal A Ton A Tono A Tono A | | Tone B Signal B Ton B Tono B Som B Tono B | |
|--|---|------------------|--|------------------|
| | Triangle Tone Triangulaire Dreieckton Triangolo Som Triangular Tono Triangulo | | Continuous Tone Continu Dauerton Continuo Som Continuo Tono Continuo | |
| | Continuous Tone Continu Dauerton Continuo Som Continuo Tono Continuo | | Changing Tone Clignotant Wechselton Instable Som Onda Quadrada Tono Cambiante | |
| | Continuous Tone Continu Dauerton Continuo Som Continuo Tono Continuo | | Interrupted Tone Intermittent Unterbrochener Ton Intermittenza Som Intermittente Tono Interrumpido | |
| | Interrupted Tone Intermittent Unterbrochener Ton Intermittenza Som Intermittente Tono Interrumpido | | Three Tone Gong Gong Trois Tons Dreiklanggong Gong a 3 Toni Gongo Três Tons Tres Tonos Gong | |
| | Interrupted Tone Intermittent Unterbrochener Ton Intermittenza Som Intermittente Tono Interrumpido | | Siren (Non-repeating) Sirène (Non répétitif) Sirene (Nicht wiederkehrend) Sirena (Non ripetitivo) Sirena (Não repetitiva) Sirena (No repetitiva) | |
| | Changing Tone Clignotant Wechselton Instable Som Onda Quadrada Tono Cambiante | | DIN Emergency Signal Signal D'Urgence-DIN DIN-Notsignal Segnale D'Emergenza DIN Sinal de Emergência DIN Tono de Emergencia DIN | DIN 33404 |
| | Saw Tooth Tone Ascending Dents de Scie Ascendant Sägezahn Ansteigend Dente di Segna Ascendente Som Dente de Serra Ascendente Tono de Diente de Sierra Ascendente | | Continuous Tone Continu Dauerton Continuo Som Continuo Tono Continuo | |
| | Saw Tooth Tone Descending Dents de Scie Descendant Sägezahn Abfallend Dente di Segna Discendente Som Dente de Serra Descendente Tono de Diente de Sierra Descendente | | Interrupted Tone Intermittent Unterbrochener Ton Intermittenza Som Intermittente Tono Interrumpido | |
| | Sine Wave Tone Sinusoïdale Sinuston Onda Sinusoidal Som Sinusoidal Tono de Onda Senoidal | | DIN Emergency Signal Signal D'Urgence-DIN DIN-Notsignal Segnale D'Emergenza DIN Sinal de Emergência DIN Tono de Emergencia DIN | DIN 33404 |
| | DIN Emergency Signal Signal D'Urgence-DIN DIN-Notsignal Segnale D'Emergenza DIN Sinal de Emergência DIN Tono de Emergencia DIN | DIN 33404 | Three Tone Gong (Non-repeating) Gong Trois Tons (Non répétitif) Dreiklanggong (Nicht wiederkehrend) Gong a 3 Toni (Non ripetitivo) Gongo Três Tons (Não repetitivo) Tres Tonos Gong (No repetitiva) | |
| | Siren (Non-repeating) Sirène (Non répétitif) Sirene (Nicht wiederkehrend) Sirena (Non ripetitivo) Sirena (Não repetitiva) Sirena (No repetitiva) | | Triangle Tone Triangulaire Dreieckton Triangolo Som Triangular Tono Triangulo | |
| | Signal Horn (Continuous Tone) Corne (Signal Continu) Hupe (Dauerton) Domo (Tono Continuo) Cometa (Som Continuo) Sinal de Bocina (Tono Continuo) | | Continuous Tone Continu Dauerton Continuo Som Continuo Tono Continuo | |
| | Three Tone Gong Gong Trois Tons Dreiklanggong Gong a 3 Toni Gongo Três Tons Tres Tonos Gong | | Sine Wave Tone Sinusoïdale Sinuston Onda Sinusoidal Som Sinusoidal Tono de Onda Senoidal | |
| | Two Tone Gong Gong Deux Tons Zweiklanggong Gong a 2 Toni Gongo Dois Tons Dois Tonos Gong | | Two Tone Gong (Non-repeating) Gong Deux Tons (Non répétitif) Zweiklanggong (Nicht wiederkehrend) Gong a 2 Toni (Non ripetitivo) Gongo Dois Tons (Não repetitivo) Dois Tonos Gong (No repetitiva) | |
| | Gong Gong Gongo Gongo Gong | | Continuous Tone Continu Dauerton Continuo Som Continuo Tono Continuo | |